

Bulletin d'exploitation de l'UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N° 993

1 XII 2011

(Renseignements reçus au 18 novembre 2011)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suisse)
Tél: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)
Tél: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Bureau des radiocommunications (BR)
Tél: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Table des matières

	<i>Page</i>
Information générale	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: <i>Note du TSB</i>	3
Approbation de Recommandations UIT-T	4
Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)): <i>Afghanistan et Hong Kong, Chine</i>	5
Service Téléx:	
<i>Malaisie (Malaysian Communications and Multimedia Commission, Cyberjaya):</i> <i>Cessation du service téléx</i>	5
Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales (Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)).....	6
Plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Recommandation UIT-T E.212 (05/2008))	6
Service téléphonique:	
<i>Azerbaïdjan (Ministry of Communications and Information Technologies, Baku)</i>	7
<i>Burkina Faso (Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP), Ouagadougou)</i>	7
<i>Jordanie (Telecommunications Regulatory Commission (TRC), Amman)</i>	8
<i>Malawi (Malawi Communications Regulatory Authority (MACRA), Blantyre)</i>	11
<i>Namibie (Communications Regulatory Authority of Namibia (CRAN), Windhoek)</i>	12
<i>Salomon (Iles) (Telecommunications Commission (TCSI), Honiara)</i>	13
Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations:	
<i>Bosnie-Herzégovine (Telekom Srpske, Banjaluka): Changement de nom</i>	14
<i>Bosnie-Herzégovine (BH Telekom, Sarajevo): Changements de numéros de téléphone et de télécopie..</i>	14
<i>Hong Kong, Chine (Hutchison Global Communications Ltd, Tsing-yi- Hong Kong): Changement d'adresse électronique</i>	15
<i>Royaume-Uni (Inmarsat Ltd, London): Changements de numéros de téléphone de télécopie, et d'adresse électronique</i>	15
Restrictions de service: <i>Note du TSB</i>	16
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)	17

Amendements aux publications de service

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications.....	18
Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués.....	20
Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements	20
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC).....	21
Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC).....	23
Plan de numérotage national.....	23

Annexe

993 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010))
(Situation au 1^{er} décembre 2011)

<i>Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation</i>		<i>Comprenant les renseignements reçus au:</i>
994	15.XII.2011	02.XII.2011

<i>Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation</i>		<i>Comprenant les renseignements reçus au:</i>
995	1.I.2012	14.XII.2011
996	15.I.2012	03.I.2012
997	1.II.2012	18.I.2012
998	15.II.2012	1.II.2012
999	1.III.2012	16.II.2012
1000	15.III.2012	03.III.2012
1001	1.IV.2012	19.III.2012
1002	15.IV.2012	30.III.2012
1003	1.V.2012	17.IV.2012
1004	15.V.2012	2.V.2012
1005	1.VI.2012	18.V.2012
1006	15.VI.2012	1.VI.2012
1007	1.VII.2012	18.VI.2012
1008	15.VII.2012	2.VII.2012
1009	1.VIII.2012	18.VII.2012
1010	15.VIII.2012	2.VIII.2012
1011	1.IX.2012	20.VIII.2012
1012	15.IX.2012	3.IX.2012
1013	1.X.2012	17.IX.2012
1014	15.X.2012	1.X.2012
1015	1.XI.2012	18.X.2012
1016	15.XI.2012	1.XI.2012
1017	1.XII.2012	19.XI.2012
1018	15.XII.2012	03.XII.2012

INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

Note du TSB

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

- 993 Indicateurs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1^{er} décembre 2011)
- 992 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 15 novembre 2011)
- 991 Liste des indicateurs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1^{er} novembre 2011)
- 991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)
- 983 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1^{er} juillet 2011)
- 981 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (07/2006)) (Situation au 1^{er} juin 2011)
- 980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)
- 979 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1^{er} mai 2011)
- 978 Liste des Codes Téléx de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Téléx (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)
- 977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1^{er} avril 2011)
- 976 Liste des indicateurs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)
- 975 Heure légale 2011
- 974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)
- 972 Liste des indicateurs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 15 janvier 2011)
- 971 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1^{er} janvier 2011)
- 968 État des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicateurs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 15 novembre 2010)
- 955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1^{er} mai 2010)
- 953 Liste des indicateurs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 1^{er} avril 2010)
- 952 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 15 mars 2010)
- 951 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1^{er} mars 2010)
- 877 Liste des indicateurs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 1^{er} février 2007)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT

(Rec. UIT-T M.1400 (07/2006))

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

Tableau Bureau-fax (Rec. UIT-T F.170)

www.itu.int/ITU-T/inr/bureau-fax/index.html

Liste des exploitations reconnues (ER)

www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-71, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

- Recommandation UIT-T G.992.3 (2009) Amd. 4 (29/10/2011)
- Recommandation UIT-T G.994.1 (2007) Cor. 1 (29/10/2011)
- Recommandation UIT-T G.997.1 (2009) Cor. 2 (29/10/2011)
- Recommandation UIT-T G.7044/Y.1347 (29/10/2011): Ajustement transparent d'un signal ODUflex
- Recommandation UIT-T G.8013/Y.1731 (2011) Cor. 1 (29/10/2011)
- Recommandation UIT-T G.9956 (06/11/2011): Emetteurs-récepteurs OFDM à bande étroite utilisant les courants porteurs en ligne – Spécification de la couche liaison de données
- Recommandation UIT-T G.9973 (29/10/2011): Protocole d'identification de la topologie du réseau domestique
- Recommandation UIT-T J.380.1 (13/11/2011): Insertion de programmes numériques – Interfaces avec les systèmes de publicité – Aperçu des systèmes de publicité
- Recommandation UIT-T J.380.2 (13/11/2011): Insertion de programmes numériques – Interfaces avec les systèmes de publicité – Principaux éléments de données
- Recommandation UIT-T J.380.3 (13/11/2011): Insertion de programmes numériques – Interfaces avec les systèmes de publicité – Interface avec le service de gestion des publicités
- Recommandation UIT-T J.380.4 (13/11/2011): Insertion de programmes numériques – Interfaces avec les systèmes de publicité – Service d'information concernant les contenus
- Recommandation UIT-T J.380.5 (13/11/2011): Insertion de programmes numériques – Interfaces avec les systèmes de publicité – Service d'information concernant les opportunités de placement
- Recommandation UIT-T J.380.6 (13/11/2011): Insertion de programmes numériques – Interfaces avec les systèmes de publicité – Service d'information concernant les abonnés
- Recommandation UIT-T J.380.7 (13/11/2011): Insertion de programmes numériques – Interfaces avec les systèmes de publicité – Transport de message
- Recommandation UIT-T J.380.8 (13/11/2011): Insertion de programmes numériques – Interfaces avec les systèmes de publicité – Service d'information général
- Recommandation UIT-T K.20 (13/11/2011): Immunité des équipements de télécommunication des centres de télécommunication aux surtensions et aux surintensités
- Recommandation UIT-T K.21 (13/11/2011): Immunité des équipements de télécommunication installés dans les locaux d'abonné aux surtensions et aux surintensités
- Recommandation UIT-T K.44 (13/11/2011): Tests d'immunité des équipements de télécommunication exposés aux surtensions et aux surintensités – Recommandation fondamentale
- Recommandation UIT-T K.45 (13/11/2011): Immunité des équipements de télécommunication installés dans les réseaux d'accès et de jonction aux surtensions et aux surintensités
- Recommandation UIT-T K.85 (13/11/2011)
- Recommandation UIT-T K.86 (13/11/2011)
- Recommandation UIT-T K.87 (13/11/2011)
- Recommandation UIT-T K.88 (13/11/2011)

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))

Note du TSB

A la demande des Administrations de l'Afghanistan et de la Chine, le Directeur du TSB a attribué les codes de zone/réseau sémaphore (SANC) suivants pour être utilisés dans la partie internationale des réseaux de ces pays/zones géographiques qui appliquent le système de signalisation No 7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99):

<i>Pays/zone géographique ou réseau sémaphore</i>	<i>SANC</i>
Afghanistan	4-138
Hong Kong, Chine	4-183

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore.
Código de zona/red de señalización.

Service Téléx

Malaisie

Communication du 24.X.2011:

Cessation du service téléx

La *Malaysian Communications and Multimedia Commission*, Cyberjaya, annonce que depuis août 2011, le service téléx (international et national) n'est plus assuré à destination et en provenance du réseau Telekom Malaysia en Malaisie.

Le code téléx de destination (TDC) "84" attribué à Telekom Malaysia (Recommandation UIT-T F.69), y compris le code d'identification du réseau téléx (CIRT) «MA» (Recommandation UIT-T F.68) (également utilisé comme indicateur de destination des télégrammes), restent toutefois réservés pour utilisation par la Malaisie.

Pour un complément d'information, prière de prendre contact avec:

Ms Nuzul Aizan
Malaysian Communications and Multimedia Commission
63000 CYBERJAYA
Malaisie
Tél: +60 3 8688 8311
Fax: +60 3 8688 1003
E-mail: nuzul@cmc.gov.my

Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales (Recommandation UIT-T E.164 (11/2010))

Note du TSB

Codes d'identification des réseaux internationaux

Associé à l'indicatif de pays 882 attribué en partage pour les réseaux internationaux, le code d'identification à deux chiffres ci-après a été **attribué** au 30 octobre 2011:

<i>Requérant</i>	<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays et Code d'identification</i>
Tyntec GmbH	Tyntec GmbH	+882 46

Plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Recommandation UIT-T E.212 (05/2008))

Note du TSB

Codes d'identification des systèmes mobiles internationaux

Associés à l'indicatif de pays (pour les stations mobiles) (MCC) 901 attribué en partage, le code de réseau mobile (MNC) à deux chiffres ci-après a été **attribué**:

<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays du mobile (MCC)* et Code de réseau mobile (MNC)**</i>	<i>Date d'attribution</i>
Tyntec GmbH	901 34	30.X.2011
Globecom Network Services	901 35	15.XI.2011

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil

** MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Service téléphonique

Azerbaïdjan (indicatif de pays +994)

Communication du 21.X.2011:

Le *Ministry of Communications and Information Technologies*, Baku, annonce que le numéro d'abonné du réseau de télécommunication de la République autonome du Nakhitchevan de la République d'Azerbaïdjan va passer de six (6) chiffres à sept(7) chiffres comme suit:

<i>Localité</i>	<i>Format actuel</i>	<i>Nouveau format</i>
Naxtel RTPC	36 40 XXXX	36 554 XXXX
District de Babek	36 41 XXXX	36 541 XXXX
District de Sharur	36 42 XXXX 36 44 XXXX	36 542 XXXX 36 552 XXXX
District de Shahbuz	36 43 XXXX	36 543 XXXX
District de Julfa	36 46 XXXX	36 546 XXXX
District de Ordubad	36 47 XXXX	36 547 XXXX
District de Kangarli	36 48 XXXX	36 548 XXXX
District de Sadarak	36 49 XXXX	36 549 XXXX

Le nouveau plan de numérotage prendra effet à partir du 1^{er} novembre 2011. A partir de cette date l'ancien format de numérotation sera valide en parallèle avec le nouveau plan de numérotation dans une période de deux (2) mois.

Contact:

Mr J. Jafarov
Ministry of Communications and Information Technologies (MC&IT)
33, Zarifa Aliyeva Street
BAKU AZ 1000
Azerbaïdjan
Tél: +994 12 498 1861
Fax: +994 12 598 4285
E-mail: telecom@behm.az
URL: www.behm.az

Burkina Faso (indicatif de pays +226)

Communication du 25.X.2011:

L'*Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)*, Ouagadougou, annonce l'attribution des nouvelles séries de numéros suivantes:

<i>Opérateur</i>	<i>Service</i>	<i>Séries de numéros</i>	<i>Date de mise en service</i>
Onatel SA	mobile	6000 XXXX – 6019 XXXX	24.X.2011

Contact:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)
01 B.P.
6437 OUAGADOUGOU 01
Burkina Faso
Tél: +226 50 37 5360/61/62
Fax: +226 50 37 5364
E-mail: secretariat@arce.bf
URL: www.arce.bf

Jordanie (indicatif de pays +962)

Communication du 23.X.2011:

La *Telecommunications Regulatory Commission (TRC)*, Amman, annonce les changements suivants au service de téléphonie mobile de la Jordanie.

Format de numérotation international: +962 7 XXXX XXXX

Les séries de numéros mobiles attribuées sont les suivantes:

<i>Service</i>	<i>Opérateur</i>	<i>Série de numéros</i>
Service de dispatching radioélectrique à ressources partagées (Trunked Radio Dispatch)	XPress	+962 7 454X XXXX +962 7 455X XXXX +962 7 456X XXXX +962 7 457X XXXX
Radiomessagerie	Mirsal	+962 7 466X XXXX +962 7 477X XXXX
Service de télécommunication mobile – MVNO	Connect Arabia Telecommunications PSC – Friendi	+962 7 933X XXXX +962 7 934X XXXX +962 7 935X XXXX +962 7 936X XXXX
Service public de télécommunications mobiles	Petra Jordanian Mobile Telecommunication Company	+962 7 72XX XXXX +962 7 75XX XXXX +962 7 76XX XXXX +962 7 77XX XXXX +962 7 79XX XXXX
Service public de télécommunications mobiles	UMNIAH	+962 7 85XX XXXX +962 7 86XX XXXX +962 7 87XX XXXX +962 7 88XX XXXX
Service public de télécommunications mobiles	Jordan Mobile Telephone Services Company – Zain	+962 7 90XX XXXX +962 7 95XX XXXX +962 7 96XX XXXX +962 7 97XX XXXX +962 7 98XX XXXX +962 7 99XX XXXX

La *Telecommunications Regulatory Commission (TRC)*, Amman, annonce que le plan de numérotage téléphonique fixe pour la Jordanie (indicatif de pays +962) est le suivant:

<i>Opérateur</i>	<i>Séries de numéros</i>
Al-Moakhah for Telecom	+962 6 400 XXXX +962 6 401 XXXX
Batelco Jordan	+962 6 200 XXXX +962 8 720 0XXX – +962 8 720 9XXX
Jordan Data Communications	+962 8 778 0XXX – +962 8 778 9XXX
Jordan Mobile Telephone Services Company – Zain	+962 3 240 XXXX, Aqaba +962 3 250 XXXX, Maan +962 3 260 XXXX, Tafileh +962 3 270 XXXX, Karak +962 2 660 XXXX, Mafraq +962 2 670 XXXX, Jarash +962 2 680 XXXX, Ajloun +962 2 690 XXXX, Irbid +962 5 300 XXXX, Zarqa +962 5 310 XXXX, Madaba +962 5 330 XXXX, Balqa +962 6 599 XXXX +962 8 799 XXXX
Jordan Telecom	+962 6 402 XXXX +962 6 405 XXXX +962 6 412 XXXX – +962 6 417 XXXX +962 6 420 XXXX +962 6 425 XXXX – +962 6 426 XXXX +962 6 429 XXXX – +962 6 430 XXXX +962 6 437 XXXX – +962 6 440 XXXX +962 6 442 XXXX +962 6 445 XXXX – +962 6 446 XXXX +962 6 448 XXXX – +962 6 449 XXXX +962 6 460 XXXX – +962 6 465 XXXX +962 6 468 XXXX +962 6 469 XXXX – +962 6 480 XXXX +962 6 487 XXXX – +962 6 492 XXXX +962 6 500 XXXX +962 6 505 XXXX – +962 6 506 XXXX +962 6 510 XXXX +962 6 515 XXXX – +962 6 516 XXXX +962 6 520 XXXX +962 6 523 XXXX – +962 6 524 XXXX +962 6 530 XXXX – +962 6 535 XXXX +962 6 537 XXXX – +962 6 539 XXXX +962 6 541 XXXX +962 6 547 XXXX – +962 6 548 XXXX +962 6 550 XXXX – +962 6 556 XXXX +962 6 560 XXXX – +962 6 563 XXXX +962 6 565 XXXX – +962 6 568 XXXX +962 6 569 XXXX

<i>Opérateur</i>	<i>Séries de numéros</i>
	+962 6 571 XXXX – +962 6 573 XXXX +962 6 577 XXXX +962 6 579 XXXX – +962 6 586 XXXX +962 6 588 XXXX +962 6 590 XXXX +962 6 592 XXXX – +962 6 593 XXXX +962 5 320 XXXX – +962 5 325 XXXX +962 5 329 XXXX +962 5 349 XXXX – +962 5 353 XXXX +962 5 355 XXXX – +962 5 359 XXXX +962 5 361 XXXX +962 5 365 XXXX +962 5 374 XXXX – +962 5 375 XXXX +962 5 381 XXXX – +962 5 386 XXXX +962 5 390 XXXX +962 5 391 XXXX – +962 5 393 XXXX +962 5 396 XXXX – +962 5 399 XXXX +962 3 201 XXXX – +962 3 206 XXXX +962 3 209 XXXX +962 3 211 XXXX – +962 3 213 XXXX +962 3 215 XXXX – +962 3 217 XXXX +962 3 220 XXXX +962 3 224 XXXX – +962 3 227 XXXX +962 3 230 XXXX – +962 3 239 XXXX +962 2 620 XXXX – +962 2 623 XXXX +962 2 625 XXXX – +962 2 635 XXXX +962 2 637 XXXX – +962 2 638 XXXX +962 2 642 XXXX +962 2 644 XXXX – +962 2 647 XXXX +962 2 650 XXXX – +962 2 652 XXXX +962 2 654 XXXX – +962 2 658 XXXX +962 2 701 XXXX – +962 2 707 XXXX +962 2 709 XXXX – +962 2 710 XXXX +962 2 720 XXXX – +962 2 721 XXXX +962 2 724 XXXX – +962 2 727 XXXX +962 2 730 XXXX – +962 2 736 XXXX +962 2 738 XXXX – +962 2 741 XXXX +962 2 749 XXXX – +962 2 753 XXXX +962 2 755 XXXX +962 2 757 XXXX – +962 2 758 XXXX
Metrobeam Wireless Telecommunications	+962 6 250 XXXX +962 8 790 0XXX – +962 8 790 1XXX
Tarasol Telecom	+962 6 300 XXXX +962 8 770 0XXX – +962 8 770 9XXX
Viacloud Jordan L.L.C.	+962 6 559 XXXX +962 8 700 0XXX

<i>Services</i>	<i>Numéros</i>
Centre anti -poison	109
Ligne d'aide à la famille	110
Service de protection de la famille	111
GSM Urgence	112
Accidents de la circulation	190
Police	191
Police de Amman	192
Police d'autoroute	194
Police Secours	195
Département de sécurité publique	196
Police/Banlieue	197
Défense civile	199
Numéro d'urgences	911

Contact:

Mr. Zeid Alkadi
 Technical Department
 Telecommunications Regulatory Commission (TRC)
 P.O. Box 850967
 AMMAN 11185
 Jordan
 Tél: +962 6 550 1120 ext: 3401
 Fax: +962 6 586 3641
 E-mail: zeid.alkadi@trc.gov.jo

Malawi (indicatif de pays +265)

Communication du 2.XI.2011:

La *Malawi Communications Regulatory Authority (MACRA)*, Blantyre, annonce que le format de numérotation de la série de numéros mobiles (CDMA) de Malawi Telecommunications Limited (MTL) passera de sept (7) chiffres à neuf (9) chiffres, en conformité avec le nouveau plan de numérotation introduit en 2009 par MACRA.

Il y aura un fonctionnement en parallèle entre le 1^{er} novembre 2011 et le 30 novembre 2011, période durant laquelle tant les numéros de sept (7) chiffres que les numéros à neuf chiffres pourront être utilisés. Cependant à partir du 1^{er} décembre 2011, seul le plan de numérotage à neuf chiffres sera en usage.

*Présentation du changement dans le plan de numérotage national (NNP)
pour l'indicatif de pays +265*

(1) N(S) N		(2) Utilisation du numéro E.164	(3) Fonctionnement en parallèle		(4) Opérateur	(5) Texte proposé de l'annonce
Ancien numéro	Nouveau numéro		Début (heure locale)	Fin (heure locale)		
1 XXX XXX	1 11 XXX XXX	Numéro non géographique	01.XI.2011 00:00 hrs	30.XI.2011 23:59 hrs	Malawi Telecommunications Limited (MTL)	Les numéros MTL ont changé. Recomposer , s'il vous plaît, remplacer +265 1 XXX XXX par +265 1 11 XXX XXX

Pour tous renseignements complémentaires, prière de contacter:

The Director General
Malawi Communications Regulatory Authority (MACRA)
MACRA House
Salmin Amour Road
Private Bag 261.
Blantyre
Malawi
Tél: +265 1 883 611
Fax: +265 1 883 890
E-mail: dg-macra@macra.org.mw

Namibie (indicatif de pays +264)

Communication du 25.X.2011:

La *Communications Regulatory Authority of Namibia (CRAN)*, Windhoek, annonce que la série de numéros 83 a été attribuée à l'opérateur Wireless Technologies Namibia pour son service VoIP.

Opérateur	Numéro	Service
Wireless Technologies Namibia	+264 83 XXX XXXX	VoIP

Contacts:

Communications Regulatory Authority of Namibia (CRAN)
56 Robert Mugabe Avenue
Private Bag 13309
WINDHOEK
Namibie
Tél: +264 61 222 666
Fax: +264 61 222 790
E-mail: cran@cran.na

Wireless Technologies Namibia Pty Ltd
 PO Box 90140, Klein
 WINDHOEK
 Namibie
 Tél: +264 61 375 486
 Fax: +264 61 375 485
 E-mail: john@internet.na

Salomon (Iles) (indicatif de pays +677)

Communication du 20.X.2011:

La *Telecommunications Commission (TCSI)*, Honiara, annonce l'ouverture d'une série supplémentaire de numéros à sept chiffres GSM à prépaiement pour Honiara et Provinces et pour la région Ouest dans les Iles Salomon.

Service GSM – Solomon Telekom Company Limited

(1) <i>NDC (indicatif national de destination ou premiers chiffres du N(S)N (numéro (significatif) national)</i>	(2) <i>Longueur du numéro N(S)N</i>		(3) <i>Utilisation du numéro E.164</i>	(4) <i>Heure et date de mise en service</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		
76 20000 – 76 29999	7	7	Numéro non géographique – digital mobile GSM à prépaiement Opérateur – Honiara et autres Provinces	Solomon Telekom Company Limited
76 30000 – 76 39999	7	7	Numéro non géographique – digital mobile GSM à prépaiement Opérateur – Région de l'Ouest	Solomon Telekom Company Limited

Il est demandé à toutes les administrations et aux exploitations reconnues (ER) de faire le nécessaire pour permettre aux abonnés d'avoir accès à la nouvelle numérotation.

Contacts:

Questions administratives:

Telecommunications Commissioner
 Telecommunications Commission (TCSI)
 PO Box 2180
 HONIARA
 Salomon (Iles)
 Tél: +677 23862
 Fax: +677 23861
 E-mail: nicholas.williamsarg.sb

Questions techniques:

Mr Martin Horika
Asst Manager Call Centre
Solomon Telekom Company Limited
Telekom House Mendana Avenue
P.O. box 148
HONIARA
Salomon (Iles)
Tél: + 677 26766
Fax: + 677 21468
E-mail: martin.horika@telekom.com.sb

Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations

Bosnie-Herzégovine

Communication du 4.XI.2011:

Changement de nom

Telekom Srpske, Banjaluka, annonce qu'il a changé de nom. Il s'appelle désormais: «m:tel».

m:tel
Ivana Franje Jukica
78000 BANJA LUKA
Bosnie-Herzégovine
Tél: +387 51 240833
Fax: +387 51 217995
E-mail: adrijana.jokanovic@mtel.ba
URL: www.mtel.ba

Communication du 17.XI.2011:

Changements de numéros de téléphone et de télécopie

BH Telecom, Sarajevo, annonce que ses numéros de téléphone et de télécopie.

BH Telecom
Obala Kulina Bana, 8
71000 SARAJEVO
Bosnie-Herzégovine
Tél: +387 33 586500
Fax: +387 33 586505
E-mail: elma.kadrispahic@bhtelecom.ba
URL: www.bhtelecom.ba

Hong Kong, Chine

Communication du 8.XI.2011:

Changement d'adresse électronique

Hutchison Global Communications Ltd, Tsing-yi- Hong Kong, annonce que son adresse électronique a changé.

E-mail: michael.shiu@hgc.com.hk

Hutchison Global Communications Ltd.
19/F, Hutchison Telecom Tower
99 Cheung Fai Road
TSING YI – HONG KONG
Hong Kong, Chine
Tél: +852 2128 3713
Fax: +852 2123 2168
E-mail: michael.shiu@hgc.com.hk

Royaume-Uni

Communication du 7.XI.2011:

Changements de numéros de téléphone, de télécopie, et d'adresse électronique

Inmarsat Ltd, London, annonce que ses numéros de téléphone et de télécopie ainsi que son adresse électronique ont changé:

Inmarsat Ltd.
99 City Road
LONDON EC1Y 1AX
Royaume-Uni
Tél: +44 207 7281475
Fax: +44 207 7281778
E-mail: jonas_enerberg@inmarsat.com
URL: www.inmarsat.com

Restrictions de service

Note du TSB

Les communications des pays suivants concernant les restrictions de service relatives aux différents services de télécommunication internationaux offerts au public ont été publiées individuellement dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (BE):

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>	<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>
Allemagne	788 (p.18)	Malawi	699 (p.6)
Antigua-et-Barbuda	798 (p.5)	Maldives	766 (p.19)
Arabie saoudite	826 (p.13)	Maroc	692 (p.8), 727 (p.5)
Argentine	972 (p.4)	Maurice	610 (p.6)
Aruba	776 (p.6)		
Australie	726 (p.13, p.31)	Nigéria	829 (p.18)
Barbade	783 (p.5-6)	Norvège	716 (p.17)
Belgique	776 (p.36)	Nouvelle-Calédonie	896 (p.18)
Belize	845 (p.12)	Pakistan	827 (p.14), 852 (p.13)
Bulgarie	826 (p.13)	Panama	839 (p.6)
Cayman (Iles)	829 (p.7)	Pays-Bas	939 (p.8)
Chypre	802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5), 889 (p.6)	Pérou	753 (p.9)
Colombie	835 (p.8)	République arabe syrienne	828 (p.38)
Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Saint Eustatius et Saba	786 (p.7)	Roumanie	829 (p.18)
Danemark	835 (p.5), 840 (p.4)	Sainte-Lucie	853 (p.12)
Dominique	796 (p.4-5)	Saint-Marin	834 (p.18)
Emirats arabes unis	724 (p.7), 825 (p.15)	Saint-Vincent-et-les- Grenadines	797 (p.21)
Fédération de Russie	635 (p.4)	Serbie	804 (p.8), 955 (p.16)
Fidji	824 (p.10)	Singapour	829 (p.19)
Finlande	704 (p.13)	Slovaquie	790 (p.4), 798 (p.12) 853 (p.15)
		Slovénie	609 (p.15), 711 (p.8)
France	924 (p.12)	Soudan	827 (p.14)
Gibraltar	739 (p.13)	Sri Lanka	865 (p.11)
Groenland	762 (p.7)	Sudafricaine (Rép.)	667 (p.11)
Guyana	778 (p.6-11)	Suède	818 (p.11)
Honduras	799 (p.19)	Swaziland	877 (p.16)
Hongrie	911 (p.21)	Trinité-et-Tobago	894 (p.15)
Indonésie	726 (p.16, p.31), 844 (p.9)	Turques et Caïques (Iles)	841 (p.18)
Islande	802 (p.10)	Turquie	828 (p.38)
Japon	846 (p.16)	Uruguay	849 (p.20)
Kenya	748 (p.4)	Vanuatu	740 (p.11)
Koweït	826 (p.13)	Yémen	828 (p.38)
Liban	824 (p.10)		

**Systemes de rappel (Call-Back)
et procedures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)**

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

ADD	Insérer	PAR	paragraphe
COL	Colonne	REP	remplacer
LIR	Lire	SUP	supprimer
P	page(s)		

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1er janvier 2011)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 971 – 1.I.2011)
(Amendement N° 13)

P 15 Colombie LIR

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Colombie	Telefónica Móviles Colombia SA Calle 100 No 7-33 Piso 15 BOGOTA DC Colombie	89 57 123	Sra. Martha Elena Ruiz Díaz-Granados Telefónica Móviles Colombia SA Calle 100 No 7-33 Piso 15 BOGOTA DC Colombie Tél: +57 1 592 2357 Fax: +57 1 599 2359 E-mail: martha.ruiz@telefonica.com	13.V.2011

P 23 Etats-Unis ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Etats-Unis	IDT Telecom, Inc. 550 Broad Street NEWARK, NJ 07102 Etats-Unis	89 1 034	Anthony Davidson IDT Telecom, Inc. 550 Broad Street NEWARK, NJ 07102 Etats-Unis Tél: +1 973 438 4170 Fax: +1 973 438 1170 E-mail: anthony.davidson@idt.net	1.I.2012

P 47 Namibie ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Namibie	Wireless Technologies Namibia Pty Ltd PO Box 90140, Klein WINDHOEK Namibie	89 264 22	Mr Schalk Erasmus Wireless Technologies Namibia Pty Ltd PO Box 90140, Klein WINDHOEK Namibie Tél: +264 61 375 486 Fax: +264 61 375 485 E-mail:	1.XI.2011

P 52 Pays-Bas ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Pays-Bas	Ziggo BV Atoomweg 100 3542 AB Utrecht Pays-Bas	89 31 20	Mr Tom Lenos Atoomweg 100 3542 AB Utrecht Pays-Bas Tél: +31 88 717 0000 Fax: E-mail: tom.lenos@office.ziggo.nl	1.III.2012

P 64 Suisse ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Suisse	CallVenture Telecommunications Rue de Veyrot 14 1217 Meyrin Suisse	89 41 26	Mr Récupero Mero/ Ben Amer Walid CallVenture Telecommunications Rue de Veyrot 14 1217 Meyrin Suisse Tél: +41 22 777 7121 Fax: +41 22 777 7122 E-mail: walid@callventure.com	1.XI.2011

**Liste des indicatifs de pays de la
Recommandation UIT-T E.164 attribués
(Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010))
(Situation au 1 novembre 2011)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 991 – 1.XI.2011)
(Amendement No. 1)

Notes communes aux listes numérique et alphabétique des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués

- o Associé à l'indicateur de pays 882 attribué en partage, le code d'identification à deux chiffres ci-après a été attribué au réseau international suivant:

P 17 Note o) +882 46 ADD*

<i>Requérant</i>	<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays et Code d'identification</i>	<i>Situation</i>
Tyntec GmbH	Tyntec GmbH	+882 46	Attribué

* 30 October 2011

**Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international
pour les réseaux publics et les abonnements
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008))
(Situation au 15 novembre 2011)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 992 – 15.XI.2011)
(Amendement No. 1)

P 24 Mobile international , indicatif partagé ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nom de Réseau/Opérateur</i>	<i>Date d'attribution</i>
International Mobile, code partagé	901 34	Tyntec GmbH	30.X. 2011
	901 35	Globecomm Network Services	15.XI.2011

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1 mai 2011)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 979 – 1.V.2011)
(Amendement No. 14)

<i>Pays/ Zone Géographique</i>		<i>Nom unique du point sémaphore</i>	<i>Nom de l'opérateur du point sémaphore</i>
<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>		
P 3 Afghanistan ADD			
4-137-4	9292	KBL1 MSC	Etisalat
4-137-5	9293	KBL2 MSC	Etisalat
4-137-6	9294	STP1	Etisalat
4-137-7	9295	STP2	Etisalat
P 9 Allemagne SUP			
3-252-4	8164	Frankfurt	Mox Telecom Aktiengesellschaft
P 4 à 9 Allemagne ADD			
2-035-3	4379	Frankfurt	Cube Communication GmbH
2-039-2	4410	Frankfurt	Express Teleservice Corp.
3-252-4	8164	Frankfurt	010040 GmbH
P 20 Belgique SUP			
2-013-7	4207	...	Combellga
P 35 Danemark SUP			
2-077-3	4715	Copenhague	Sonofon A/S
P 36 El Salvador ADD			
7-015-3	14459	Roaming Personal 2	CTE Telecom Personal, S.A. de C.V.
P 61 à P 63 Hong Kong, Chine SUP			
4-107-7	9055	HK1/CNC	China Netcom (HK) Operations Co. Ltd
4-109-0	9064	Standard Network Ltd	Standard Network Ltd
4-176-0	9600	Expresstonehk	Express Tone (HK) Ltd
4-176-6	9606	Mangotone International Ltd	Mangotone International Ltd
4-178-0	9616	ONE.TEL1	One.Tel Ltd.
4-178-2	9618	Topbest	Topbest Technology Holdings Ltd
4-179-7	9631	VMSHK1	VMS Technology Ltd
4-181-0	9640	SUN55	Syniverse Technologies Asia Pacific Ltd
P 61 à P 63 Hong Kong, Chine ADD			
4-107-7	9055	HK1/CNC	China Unicom (Hong Kong) Operations Ltd
4-108-6	9062	CSL INT POI 1	CSL Ltd
4-108-7	9063	CSL INT POI 2	CSL Ltd
4-109-0	9064	TELIN-HK ISS	Telekomunikasi Indonesia International (Hong Kong) Ltd

4-109-7	9071	HKS1	Verizon Hong Kong Ltd
4-176-6	9606	ISC-M800-03	M800 Ltd
4-177-5	9613	Magitecom	Magitecom Ltd
4-178-2	9618	I001-HNK-POP	Syniverse Technologies (China) Ltd
4-179-7	9631	ISC-M800-04	M800 Ltd
4-181-0	9640	Sun55	Syniverse Technologies (China) Ltd
4-181-6	9646	HK-ISC	Bangla Trac Communications Limited
4-182-0	9648	MARU	Maruma Networks Ltd
4-182-1	9649	SmartGate2	SmarTone Mobile Communications Ltd
4-182-2	9650	CITIC_H19	CITIC Telecom International Ltd
4-182-3	9651	SCHKGHDA	iBasis (Hong Kong) Ltd
4-182-4	9652	PGW106	IDT Telecom Asia Pacific Ltd
4-182-5	9653	SSHK01	China Mobile International Ltd
4-182-6	9654	SSHK02	China Mobile International Ltd

P 61 à P 62 Hong Kong, Chine LIR

4-105-4	9036	H6	CITIC Telecom 1616 Ltd
4-176-1	9601	H18	CITIC Telecom 1616 Ltd
4-176-4	9604	S5	CITIC Telecom 1616 Ltd
4-177-1	9609	S4	CITIC Telecom 1616 Ltd
4-178-3	9619	S3	CITIC Telecom 1616 Ltd
4-179-0	9624	S6	CITIC Telecom 1616 Ltd
4-179-1	9625	H8	CITIC Telecom 1616 Ltd
4-179-6	9630	H10	CITIC Telecom 1616 Ltd

P 68 Israël SUP

4-051-4	8604	Tel Aviv	Netvision Ltd
4-051-5	8605	Tel Haifa	Netvision Ltd

P 68 Israël ADD

4-051-4	8604		Bezeq International Ltd
4-051-5	8605		Bezeq International Ltd

P 80 Liechtenstein SUP

7-255-6	16382	Bill Vaduz	Bill Telecom AG
---------	-------	------------	-----------------

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1 juillet 2011)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N°. 983 – 1.VII.2011)
(Amendement N°. 7)

Ordre numérique ADD

P 14	4-138	Afghanistan
P 15	4-183	Hong Kong, Chine

Ordre alphabétique ADD

P 24	4-138	Afghanistan
P 33	4-183	Hong Kong, Chine

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (11/2009))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Les Administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Du 15.XI.2011 au 30.XI.2011, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

<i>Pays</i>	<i>Indicatifs de pays (CC)</i>
Costa Rica	+506
Guinée	+224
Monténégro	+382
Pologne	+48
Tokelau	+690